

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En Peñaranda, trimestre  
5 reales, fuera de Peña-  
randa, 6; año, pagando  
anticipado 20 reales.  
Número suelto 10 cé-  
ntimos de peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

PERIÓDICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la redacción y Ad-  
ministración, Calle de la  
Comadre, núm. 9.  
Anuncios y reclamos á  
precios convencionales  
Comunicados 1 pta línea



Año XX.

Peñaranda 19 de Diciembre de 1897

Número 1.020.

**BUENA OCASION**

**A VESTIRSE BARATO**

Corte de traje para hombre,  
Tres y media varas, 5 pesetas.

COMERCIO DE  
**CASTILLO Y OLEA**

**PARA NAVIDAD**

**GRAN COMERCIO  
DE ULTRAMARINOS FINOS**

DE  
**Ruperto de la Torre**

8. PLAZA CORRALADA, 8  
(Casa del Jardín)

Se acaba de recibir el *especial*  
Turrón Mazapán de Cádiz, Damas,  
Yema, Coco, Frutas, Alicante. —  
Peladillas de Alcoy. — Caramelos  
de los Alpes. — Cajas de una libra  
de Jaleas finas, de Alberico-  
que, Ciruela, Perada y Melocotón  
— Ricas Granadas legítimas de  
Málaga. Superiores Frutas de la  
Habana en botés y en tarros de  
cristal. — Con Mangos-Hicacos  
Plátanos al natural, Piñas, y la  
mar en otra infinidad de artículos  
propios de la presente temporada  
que se anunciarán oportunamente  
por medio de prospectos.

**Escribiente.**

En la oficina del Registro de la  
Propiedad del partido, se necesita  
un escribiente temporero, con bue-  
na letra y ortografía, para el dic-  
tado.

**Los sabañones**

DESAPARECEN CON EL  
**TOPICO RUÑO**

Precio del frasco, 3 reales.  
De venta en la Farmacia de C.  
Flores, Cerrajeros 20, Peñaranda.

**ALMACEN DE MADERAS  
DEL PAÍS Y DEL NORTE**

DE  
**Montero y la Torre**

**CALLES DE COLON Y HERNAN CORTÉS**

FINETE AL JUEGO DE PELOTA  
PEÑARANDA.  
Especialidad en entarimados  
de todas clases.  
PRECIOS ECONÓMICOS.

**BENDITA SEA LA PAZ**

En todas partes ha sido acogida  
con una explosión de júbilo la no-  
ticia de la pacificación inmedia-  
ta de Filipinas, transmitida por  
el General Primo de Rivera y  
comunicada por el Gobierno de la  
Nación en suplemento de la Ga-  
ceta de Madrid.

El telegrama del Capitán ge-  
neral de Filipinas dice que se ha  
presentado Aguinaldo y todos los  
cabecillas con 12.000 insurrectos  
y que aquellos salen para Hong-  
Hong acompañados del teniente  
señor Primo de Rivera.

Tiempo era de que alcanzasen  
alguna compensación nuestros  
dolores, nuestras angustias y  
nuestros sacrificios.

La pacificación de Filipinas,  
grata por sí sola al corazón de la  
patria, y más aún porque va á  
realizarse dejando á salvo el honor  
inmaculado del ejército, ejercerá  
á no dudarlo, una venturosa ac-  
ción refleja en la campaña de Cuba

Así lo presienten con su infali-  
ble instinto las gozosas muche-  
dumbres, que en el grito de ¡Viva  
la paz! condensan á estas horas,  
de un extremo á otro de la Penín-  
sula, sus supremas aspiraciones y  
su viva confianza en la próxima  
conclusión de ambas guerras.

Tienen razón.

España, aligerada de la mitad  
del enorme peso que llevaba sobre  
los hombros, y bajo el cual en  
ningún caso se hubiera rendido,  
cuenta ahora, para librarse de la  
otra mitad, con todas sus fuerzas,  
y no tardará en conseguirlo, á  
poco que Dios y su derecho la  
ayuden.

**SECCION OFICIAL.**

En la semana que comprende  
desde el 11 al 18 de Diciembre  
no ha ocurrido defunción alguna  
en esta villa:

Nacieron tres, dos varones,  
José Silva Pedraza y Eduardo  
Arturo Isidoro de la Torre de  
Dios, y una hembra, Adelaida  
Gonzalez Rodriguez.

**SECCION MERCANTIL**

Subsistiendo las mismas cau-  
sas que apuntábamos en el nú-  
mero anterior referentes al negó-  
cio de granos, lógico es que la  
semana haya transcurrido sin  
grandes alteraciones y que siga  
observándose igual frialdad en  
las contrataciones. La única nota  
que aquí debemos apuntar, es la  
de que acaso se prolongue algunos  
días más la inactividad en los ne-  
gocios, pues avisan de Barcelona

que en pocos días han entrado  
cerca de un millón de fanegas de  
trigo en aquella plaza, procedentes  
de compras hechas hace unas se-  
manas, y tal acópio ha de influir  
necesariamente en el porvenir del  
negocio; por otra parte, hay quien  
supone que, contando con grandes  
existencias el mercado catalán,  
ha de procurar con ellas influir  
en que el alza que había de mar-  
carse necesariamente desde me-  
diados de Enero se contenga.

Hoy aquél mercado puede  
decirse que no tiene tendencia  
definida, mas no obstante lo poco  
lisonjero de la situación se espera  
que para la fecha indicada, ó al-  
gunos días después, la actividad  
sea bastante regular. Todo de-  
pende también de la marcha de  
la política, pues si el nuevo go-  
bierno autónomo de Cuba queda-  
ra constituido en el termino de  
dos á tres meses, y sus primeras  
decisiones, dicen, fueran contra-  
rias á la preponderancia comer-  
cial nuestra, la situación sería  
peor.

Actualmente paga Barcelona á  
52 reales las 94 libras los trigos  
de la línea de Salamanca y á 52 y  
medio los de Medina y Valladolid.  
Los trigos extranjeros acusan  
alza y firmeza en los precios.

En nuestra localidad los nego-  
cios en partidas están flojos pues  
los compradores muestran pocos  
deseos de adquirir y los propieta-  
rios no están muy propicios á  
vender en espera de mejor precio,  
que es la opinión reinante en to-  
dos los mercados. Se han vendido  
en partidas 200 fanegas de trigo,  
clase superior, á 51 reales, y otra  
partida de menor número de fa-  
negas á 50 y medio.

El mercado del jueves último  
estuvo regularmente concurrido,  
vendándose todo lo presentado,  
pero con mucha flojedad y ten-  
dencia á la baja en los granos  
menudos. Los precios fueron:

Trigo á 50 reales fanega  
Cebada á 21.  
Centeno á 30.  
Algarrobas á 28.  
Guisantes á 29.

Continúan los sembrados con  
la misma lozania que en otros  
años por el mes de Marzo.

El mercado de ganado de cerda  
muy concurrido vendándose bas-  
tante á los mismos precios que  
tenemos indicado, esto es de 48 á  
54 reales arroba, en vivo.

De castañas verdes la entrada  
fué regular, vendándose con ani-  
mación de 34 á 36 reales fanega.

**OTROS MERCADOS.**

**Valladolid.**—Continúan flojas las con-  
trataciones en partidas de trigo por la  
poca demanda en los compradores, y el

bajo precio á que se paga. Esto causa,  
como es consiguiente, retraimiento en  
los vendedores á ceder sus productos y  
que los negocios de trigo estén casi pa-  
ralizados.

En el mercado se cotiza el trigo de  
51 y 51 y cuartillo reales las 94 libras,  
cebada de 23 á 24, reales fanega, cen-  
teno de 32 á 32 y medio, algarrobas á  
32, avena de 16 á 17.

La demanda de centeno es regular;  
de cebada está la venta paralizada.

**Medina del Campo.**—Con regular en-  
trada de trigos y mediana en los demás  
granos se celebró el mercado del do-  
mingo pasado, rigiendo los precios si-  
guientes: trigo de 51 á 51 y medio reales  
las 94 libras, cebada de 20 á 21, reales  
fanega, centeno de 29 á 30, algarrobas  
de 27 á 28.

Los precios quedaron encalmados.

De ganado lanar se presentaron 3500  
cabezas, vendándose las ovejas de 58  
á 60 reales, corderos de 44 á 46 y car-  
neros de 70 á 72.

**Nava del Rey.**—La tendencia del  
mercado es de relativa firmeza dada la  
situación de los de la región. El trigo  
se cotiza de 51 á 51 y medio reales las  
94 libras, cebada á 24, centeno á 31,  
algarrobas 28.

**Rioseco.**—Las existencias de trigo van  
reduciéndose mucho, pues las exporta-  
ciones en estos días y los negocios  
efectuados han sido bastante regula-  
res. Se ha pagado el trigo de 49 á 49 y  
medio reales, á cuyo precio queda. En  
partidas se han vendido bastantes al  
precio de 50 reales fanega, en panera,  
y á 50 y medio se ofrecen otras, pero  
no pagan á este tipo y si solo á 50.

**Tordesillas.**—El mercado ha estado  
animado y las entradas de granos fue-  
ron regulares, cotizándose el trigo de  
50 á 50 y medio reales fanega, cebada  
á 22, centeno de 30 á 31, avena á 16 y  
algarrobas á 29, pero como estuvieron  
muy solicitados los tenedores ne-  
quieren ahora ceder á menos de 31 y 32  
reales.

La venta de vinos está paralizada y  
con tendencia á bajar los precios, va-  
liendo el blanco añejo á 17 y 18 reales  
cántaro y el nuevo tinto de 15 á 16  
reales.

El ganado de cerda valió de 50 á 52  
reales arroba el vivo, á todo peso.

**Peñafiel.**—Mercado en baja y con  
flojedad en las compras, rigiendo los  
siguientes precios: trigo á 50 reales, ce-  
bada á 22. Para Barcelona se han ma-  
dado 8 vagones de trigo á 51 y medio  
reales las 94 libras sobre vagón.

**Avila.**—Trigo de 50 y medio á 51  
reales fanega, cebada de 21 y 22, cen-  
teno á 32, algarrobas á 31.

**Arévalo.**—La tendencia del mercado  
es sostenida y el temporal reinante de  
fríos. El trigo se vende de 51 á 51 y  
medio reales fanega, cebada de 20 á 21,  
centeno de 30 á 31, algarrobas de 29 á  
30.

Se han vendido varios vagones de  
trigo á 54 reales las 94 libras.

**Cantalapiedra.**—Trigo á 51 reales fa-  
nega, centeno de 29 á 30, cebada de 21  
á 22, algarrobas de 28 á 29.

**Salamanca.**—Contra lo que se espe-  
raba, el mercado de trigos se ha ani-  
mado vendándose á 51 reales fanega á  
cuyo precio se sigue pagando, pero no

hay cedentes. Los guisantes se cotizan á 32 reales, cebada á 23, centeno á 31, algarrobas á 29.

**Bejar.**—Continúan los precios del trigo estacionados, habiendo bajado la cebada de 2 á 3 reales en fanega desde nuestras últimas noticias.

El trigo superior se vende á 51 reales fanega, corriente 50 y cebada 23.

Los cerdos cebados que se pagaban de 47 á 50 reales arroba, se pagan hoy de 50 á 53 según clases.

Los sembradas hasta hoy siguen buenos.

**Alba de Tormes.**—En el mercado de la última semana se vendieron unas 800 fanegas de trigo á 50 reales en panera.

En los demás artículos no se hicieron contratos, quedando sostenidos los precios.

Se mandaron 6 vagones de trigo á 51 reales las 24 libras sobre vagón para Barcelona.

El centeno se cotiza á 29 reales fanega, cebada 23, avena 16, algarrobas 30, garbanzos superiores 150, regulares 100 y medianos 70.

## NOTICIAS.

### De política local.

Durante la última semana se ha dicho, no sabemos por quien, que muy en breve ocurriría alguna modificación importante en nuestro Ayuntamiento, y la noticia ha corrido causando alguna sensación.

Imposible es, al menos para nosotros, apreciar los fundamentos de seriedad que pueda tener tal rumor; ni alcanzamos á comprender quien pueda tener interés en semejante cambio. Siendo, como es la constitución de nuestro Ayuntamiento resultado de transacciones que nos han evitado las molestias y disgustos que originan las empeñadas luchas electorales, y no viendo tampoco beneficio directo para ninguna de las diversas tendencias políticas locales, no es posible precisar los motivos de la noticia: quizá de haber algo sea en otras esferas, y como deseo tal vez de quien con el cambio crea obtener alguna ventaja personal, no teniendo para nada en cuenta los antecedentes que van indicados, ni por tanto la conveniencia de la localidad.

Dicese también que en las próximas elecciones tendremos candidato liberal, que no es de Peñaranda, dispuesto á luchar con el señor Marqués de Ivanrey.

Es posible que esta noticia tenga relación con la anterior.

Lo mismo la una que la otra será bueno ponerlas en cuarentena. La primera, por ser contraria á la voluntad de la población concertada con verdadera alteza de miras por sus más legítimos representantes y con aplauso general. La segunda, porque dada la firme determinación del señor Soriano y Gaviria de presentar su candidatura, y sabida su influencia y prestigio en el distrito, se precisan muchos ánimos, impulsos y energías para entablar contienda con dicho señor.

Por todo ello, sin negar ni afirmar nada, creemos que una y otra noticia no llegarán á realizarse. De ello nos alegraríamos, porque somos de los que quisieramos que se desarrollaran los sucesos políticos que afectan inmediatamente á la población en la más completa armonía, según nos lo hacía suponer la conducta observada en las últimas elecciones municipales y provinciales.

### Posesión.

El miércoles tomó posesión del Juzgado de instrucción y primera instancia de esta villa, el Juez electo don Pablo Benayas Portocarrero, hermano del Subsecretario de Gracia y Justicia.

En la mañana del viernes marchó el nuevo Juez para Madrid, haciendo uso de la licencia que tiene concedida.

Según se dice no volverá á encargarse de este Juzgado y si obtendrá un destino en las oficinas del ministerio de Gracia y Justicia.

### Almanaque.

El publicado para 1898 de la Ilustración Española y Americana constituye un verdadero álbum artístico que honra á la revista que lo publica.

La parte literaria vá suscripta por las mejores firmas, así como la artística, en la que figuran obras de los mas eminentes artistas españoles y extranjeros.

El precio es 2 pesetas.

Referido Almanaque hemos recibido de la administración de la revista por mediación de su corresponsal en esta localidad D. Martín Sánchez en cuyo establecimiento se hallan de venta.

### Profesa.

El viernes profesó en el Convento de religiosas carmelitas de esta villa una sobrina del ilustrado párroco don Onofre González.

Con tal motivo, se celebró en la iglesia de las Carmelitas una solemne fiesta religiosa, á la que asistió numerosa concurrencia.

### Regreso.

El miércoles último llegaron en el tren gran número de jóvenes de este partido judicial que estaban en las filas de nuestro ejército y que en virtud de la orden publicada dando de baja á los reclutas del cupo de Ultramar regresaron á sus casas.

### Exámenes.

En el Colégio de segunda enseñanza tendrá lugar el martes y miércoles próximos los exámenes correspondientes al primer trimestre del año académico actual.

Oportunamente daremos cuenta del resultado.

### Una instancia.

En la sesión celebrada por nuestra corporación municipal en la tarde del viernes último, se dió cuenta de una instancia, que dirigía á esta LA VOZ DE PEÑARANDA, en la que se indicaba que, jabierta una suscripción con objeto de allegar recursos para trasladar al nuevo cementerio los restos de don Anselmo Bartolomé Polo, profesor que fué de primera enseñanza en esta villa, en el desempeño de cuyo cargo demostró gran celo y relevantes dotes de inteligencia; se solicitaba á la vez en unión de los señores Profesores de primera enseñanza, el valioso concurso de dicha Corporación, para que la traslación revistiera alguna solemnidad y que se concediera gratuitamente el terreno necesario á perpetuidad.

El Ayuntamiento acordó que la instancia pasara á informe de

la comisión de obras, y una vez que ésta emita dictámen, recaerá la oportuna solución, que no dudamos ha de ser favorable y conforme á lo solicitado.

### Queda complacido.

El jefe de correos y telegrafos que fué de esta villa y particular amigo nuestro, don Ignacio Santos Fuentes, nos escribe desde Piedrahita, donde desempeña el mismo cargo, suplicándonos hagamos público, para evitar alguna censura que pudiera haberse hecho, que según Real decreto que publicó la Gaceta del 25 de Noviembre último, está prohibido á los directores de correos dar curso á la correspondencia para la península y ultramar, que no lleve el correspondiente franqueo: dice el señor Santos que como director de correos se ha atendido siempre al estricto cumplimiento de dicho Real decreto como se atenderá en lo sucesivo á las disposiciones de la superioridad.

### Restitución.

Hace pocos días fué entregada por un virtuoso Sacerdote de esta parroquia á nuestro amigo don Pedro Navarro la cantidad de quince pesetas, que un penitente entregó al sacerdote para que hiciera la restitución indicada.

Una lección mas es esta para los que impugnan el Sacramento de la penitencia.

### Descanso en paz.

Ha fallecido últimamente en Navales el conocido labrador y propietario de aquel pueblo don Ignacio Flores, hermano político de nuestro particular amigo y suscriptor de Rasueros don Juan Cermefio.

Enviamos á referido señor, á las hermanas del finado, doña Francisca y doña Emilia, y á la demás familia nuestro sentido pésame.

### Cultos.

El viernes próximo dará principio en la Iglesia del Convento de M.M. Carmelitas un novenario dedicado al Niño Jesús. En dicho día, y á las cuatro y cuarto de la madrugada tendrá lugar el sermón de Kalenda; por la tarde, á las 4 se dirá la primera novena y á la misma hora tendrá lugar en los siguientes días.

Con gran solemnidad se celebró en la misma Iglesia el domingo pasado la fiesta dedicada á Nuestra Señora del Loreto, que anunciamos en nuestro número anterior. El sermón estuvo á cargo del ilustrado P. Carmelita descalzo, Fray Joaquin de la Sagrada Familia, versando acerca de la «Belleza corporal y espiritual de la Virgen», tema que desarrolló magistralmente.

### Traslado.

Nuestro particular amigo y colaborador de este periódico don Fernando Bernandez, Juez de instrucción que fué de este partido y trasladado con ascenso al de Guadix (Granada) ha sido nombrado últimamente abogado Fiscal de la Audiencia provincial de Santander.

### Entusiasmo.

La noticia de la pacificación de Filipinas produjo el viernes último gran entusiasmo en esta villa. Los estudiantes del Colégio de segunda enseñanza y bastan-

tes alumnos de las escuelas organizaron una manifestación y recorrieron las calles de la villa disparando cohetes y dando vivas al ejército y á la integridad de la patria.

### Retraso.

Es muy frecuente el que llegue con bastante retraso el tren que sale de Salamanca á las 4 y 40 minutos de la tarde. La llegada á esta villa debe ser á las 6 y 48 minutos y el miércoles último no llegó hasta cerca de las 8 de la noche, y el viernes también llegó con bastante retraso.

Le parecerá á la empresa que es mucha velocidad recorrer un trayecto de 40 kilómetros en dos horas y ocho minutos, trayecto plano y sin accidente alguno, y no queriendo exponerse á ningún fracaso imprime á la máquina la velocidad de.... una carreta.

¡Eso es mucho celo é interés en favor de los viajeros!

### El cinematógrafo.

Está llamando la atención en Salamanca el cinematógrafo lumiere ó la fotografía animada, nuevo espectáculo que, según nuestras noticias, se presentará en uno de los días de la semana próxima en el teatro de esta localidad.

En la capital se cuentan los llenos por funciones y lo propio creemos ha de ocurrir en esta villa.

### Biografía.

En su número correspondiente el sábado próximo pasado publica nuestro colega madrileño *El Monitor del Comercio* el retrato de nuestro particular amigo don Francisco Nuñez Izquierdo, Presidente de la Cámara de Comercio de Salamanca y propietario de *El Adelanto* y una extensa y encomiástica biografía.

### Raterías.

Dicen de Poveda de las Cintas que hace poco robaron dos costales y una escopeta de una caseta que existe en un huerto de la propiedad de don Marcelino González; posteriormente le fueron sustraídas de su misma casa varias fanegas de trigo al vecino don Alvaro Mayo; y por último, el jueves fueron desmochados 86 piés de chopo en una finca de la propiedad de don Angel Hernandez, ignorándose los autores.

En Villar de Gallimazo ha ocurrido un robo de cereales.

Para efectuarlo, los cacos violentaron la puerta de la panera en que estaba encerrado el trigo, y extrajeron bastante cantidad de grano.

### Condecoración.

Según vemos en nuestros colegas de la capital, ha sido agraciado con la Cruz de Carlos III el ilustrado auxiliar de la facultad de Ciencias del Instituto de Salamanca don Enrique Navarro, hermano de nuestro amigo don Primitivo, profesor del Colégio de segunda enseñanza de la localidad.

**Inscripción de mozos**

Los jóvenes que cumplan el 31 del actual 18 años de edad ó los que los hayan cumplido, deberán presentarse en los respectivos Ayuntamientos y solicitar la inscripción para ser incluidos en el alistamiento de Enero de 1898.

**Traslación de restos**

El domingo anterior fué trasladado á Alba de Tórmes, para ser supultado en el panteón de familia, el cadáver del ex-Alcalde de dicha villa don Eladio Pérez Avila, que como saben nuestros lectores falleció el día 10 de los corrientes en el pueblito de Villoria, perteneciente á este partido judicial.

**Efectos timbrados.**

El día 31 del actual caducarán los siguientes efectos timbrados:  
Papel sellado, clase 1.ª á la 14.  
Papel judicial, clase 7.ª á la 13.  
Pagars de bienes nacionales.  
Pagars del comercio.  
Contratos de inquilinato.  
Timbres móviles.  
Timbres especiales.  
El canje de los sobrantes se verificará en el mes de Enero próximo.

**Calificación honrosa.**

En las oposiciones á escuelas de niños que tienen lugar en este distrito Universitario ha obtenido del tribunal 356 puntos, en el ejercicio escrito nuestro amigo don Luis Eusebio Lopez, maestro de la escuela de niños de Babila-fuente, ocupado hasta ahora el tercer lugar entre los 110 aspirantes.

**Son preciosas.**

La Junta directiva de la *Obra Pía* del Pan de San Antonio, de Salamanca, ha autorizado al fotógrafo Sr. Dei Pieri para que saque fotografías de la devotísima imagen del milagroso Santo, que se venera en aquella Catedral.  
Las fotografías que el Sr. Dei Pieri ha hecho son primorosas, y venden, al precio de *dos reales*, en esta villa en la librería de D. Martin Sanchez, Plaza Mayor. Se reciben encargos para las fotografías de mayor tamaño.

**VARIEDADES.**

**LOS NOMBRES DE LAS MUJERES**

Un periódico frances se entretiene en averiguar la significación de los principales nombres de las mujeres. He aqui algunos.

Adela, Adelaida, Adelina, significan princesa hija ó doncella de noble.—Adolfa socorro de los padres.—Agueda, la bondad.—Ana, Nina, Nanita y Naceta; gracia, buen querer.—Amelia, amable.—Abdona, atenta, servicial.—Adalberto ó Adverta, de brillante nobleza.—Agustina, rica de honor.—Alejandra, protectora.—Alfonsa, la bienaventurada.—Alfreda, todo paz.—Amadea, Dios la ama.—Amancia, que ama.—Amanda, digna de ser amada.—Alicia, que trae.—Aurea, Aureliana; que tienen mucho oro.—Antonia, Antonina,

la inestimable.—Anastasia, Atanasia, varonil.—Aniceta, la invencible.—Angela, la mensajera.—Anacleto, la invocada.

Balbina, que balbucea.—Beatriz; dichosa feliz.—Bárbara, la extranjera.—Blasa, Basilia; la soberana.—Benita, la bendecida.—Bernarda, Bernardina; fuerte como la osa.—Blanca, la brillante.—Bruna, la morena.—Buenaventura, bien llegada.

Calista, muy hermosa.—Camila sirve en los altares.—Casimira, dueña de su casa.—Clara, brillante ilustre.—Catalina, castida, pureza.—Cecilia, ciega.—Celsa, que está elevada.—Ceferina, que lleva la vida.—Celestina, mujer del cielo.—Cesárea, nacida con cabello.—Cipriana, maestra señora.—Claudia, la coja.—Clementa, Clementina; que tiene clemencia, benigna.—Clotilde, favor ilustre.—Crisostoma boca de oro.

Dámasa, la domadora.—Daniela, juicio de Dios.—Daria, que busca con cuidado.—Desideria, la esperada.—Dorotea, presente de Dios.

Eugenia, bien nacida.—Eudisia, buena conducta buena reputación.—Eulalia, Eufemia, Eufrasia; de agradable conversación.—Eduarda, guardadora de la felicidad.—Eduvigis, la feliz guerrera.—Elena compasiva.—Eleuteria, que viene del sol.—Elisa, fuerte, valerosa.—Emilia, Emiliana; favorecedora.—Ernesta, excelente.—Eusebia, piadosa.—Eustosia, floreciente.—Evarista, la mejor.—Ezequiela, fuerza de Dios.—Enriqueta, honor y poder.—Eloisa, heroína; ilustre.

Fausta, Faustina, Feliciano, Felicitas; mujer feliz.—Filomena, bondadosa, amable.—Flora, Florencia, Florentina; floreciente, próspera.—Fortunata, la felicidad.—Francisca, la independencia.—Fulgencia, esplendorosa.

(Continuaré)

**PASATIEMPOS.**

(Solución á los del número 1.019.)

NOTA. en las soluciones del número anterior, *Geroglífico* 4.º dice: Sin son ni sen, y debiera decir: «Sin ton ni son.»

A los Problemas.

1.º 9x9 81.  
9+9 18.  
9:9 1.

100.

2.º Había robado 25.

A las Adivinanzas.

1.ª La letra e.  
2.ª La sombra.  
3.ª El grillo.  
4.ª La carta.

**Al Geroglífico.**

Tres por ciento de descuento.

**PROBLEMA**

Visitando un joven escolar un jardín bellissimo pidió un rosallito al jardinero; éste, que los tenía plantados en cuadros de 36 arbolitos en esta forma:

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

le prometió darle todos los del cuadro si conseguía arrancar seis de ellos, de modo que, miradas por cualquier lado, las filas tuvieran número par de arbolillos. El niño cumplió la condición y se llevó los arbolillos

¿Como lo hizo?

**ACERTIJO.**

Desde que nació soy viuda,  
y lo más extraño ho sido  
que jamás me ví casada  
ni nunca tuve marido.

(Las soluciones en el número próximo.)

PEÑARANDA 1897.  
IMPRESA DE B. SANCHEZ.

**COLONIALES Y ULTRAMARINOS**

**M. ARROYO**

Constitución 18 y Empedrada 2 y 4.

En este nuevo establecimiento encontrarán mis parroquianos abundante surtido en Arro es, Azúcares, Almidones, Bacalaos, Chocolates, Tes, Cafés, Tapiocas y toda clase de pastas para sopa. Jabones, Garbanzos superiores y Alubias finas del Barco, Conser vas de fruta y hortaliza, Galletas desde 0'60 la libra en adelante, bujias transparentes (6 paquetes en 7 reales) hasta lo mas superior que se conoce. Pasas racimales, Aceitunas de Manzanilla, Reina y otras, Legitimos Quesos manchegos, Salchichón de Vich, Manteca de vaca, Licores y vinos generosos de acreditadas marcas, Fajas, Sogas de todas clases, Felpos largos y redondos etc. etc. Todo á precios económicos.

Todo parroquiano que haga 2 reales de gasto, se le entregará un vale que puede conservar en su poder hasta hacer el cupo designado para adquirir un regalo que puede elegir á su gusto, sin sujrir recargo en la mercancía.

Aceites superiores de la Sierra de Gata VERDADERA LEGALIDAD EN EL PESO Y MEDIDAS NO CONFUNDIRSE

Constitución 18 y Empedrada 2 y 4.  
**M. ARROYO.**

**COLONIALES Y ULTRAMARINOS**

DE

**M. Carabias Martin**

EMPEDRADA 14 Y 16.—PEÑARANDA.

**Gran surtido en**

Arroces de varias clases.  
Azúcares de id. id.  
Almidones id. id.  
Avellanas id. id.  
Alubias del Barco.  
Alcaparrones.  
Aceitunas Reyna y Manzanilla.  
Almejas Guisadas.  
Atun en aceite.  
Anisados especiales.  
Bacalaos de varias clases.  
Bujias de id. id.  
Ciruelas pasas.  
Cafés de varias clases.  
Cacahuets id.  
Congrio en aceite.  
Calamares rellenos.  
Caprichos para regalo.  
Curacao extra.  
Coñac Martell y otros.  
Chocolates de varias fábricas.  
Champagne varias marcas.  
Fideos en todas clases.  
Galletas finas.  
Granadas varios tamaños,  
Guisantes en Conserva.  
Ginebra de la Campana.  
Higos de Fraga,

Jabones de varias clases.  
Jaleas de id. id,  
Jabalí estofado.  
Jérez seco.  
Jérez Moscatel.  
Lubina en aceite.  
Licores de varias clases.  
Melones Valencianos.  
Mero en aceite.  
Merluza en id.  
Orejones frescos.  
Ojén, varias clases.  
Pasas id. varias clases.  
Piñas Americanas.  
Pimientos dulces Morriones.  
Pasta de Almendra para sopa.  
Piñones mondados.  
Pedro Ximenez.  
Queso Manchego en aceite.  
Queso de Bola crema.  
Rom de varias clases.  
Salchichón de Vich.  
Sardinas en lata con llave.  
Salmón en aceite.  
Tomates en conserva.  
Tapioca.  
Tés superiores.  
Turriones de varias clases.

**Participo al público que yo no doy vales**

**PEDID EN TODAS LAS FARMACIAS**

**BICARBONATO DE SOSA**

**QUIMICAMENTE PURO**

**TORRES MUÑOZ**

Exigir mi firma en el 11, Calle de San Marcos, 11 CIERRE DE LA CAJA

Cajas: 0'50 y 1 peseta.

En Peñaranda, Farmacia de D. Francisco de Dios. Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Reuma articular, agudo y crónico y la gota

Caja: 0'50 y 1 peseta.

En Peñaranda, Farmacia de D. Francisco de Dios. Es el mejor polvo dentífico y el mas económico. Este producto es SOLUBLE y no hace daño.

# GRAN COMERCIO DE ACEITE Y COLONIALES

## CASA ESPECIAL EN JABONES

Barberos, 4. — **MARCOS MARTIN** — Barberos, 4.

Peñaranda de Bracamonte

Aceite superior á 64 reales cántaro

ALUBIAS finas del Barco, á 78 reales fanega.  
GARBANZOS desde 80 reales fanega.

VELAS de esperma, á 30, 35, 45, 50, 60 y 75 céntimos y á una peseta el paquete de 6 bugias.

CONSERVAS.—De Tomate, Pimientos, Congrio, Merluza, Anguilas, Calamares en su tinte y otras muchas clases.

Arroz, Azúcar, Bacalao, Pimiento nuevo, Avellanas, Cacahuets, Piñón, etc., etc.

CONFITES y PELADILLAS de Alcoy.

GALLETAS.—Trocadero, Regalías, Combinación Catalana, Caprichos, Filadelfia, Maria, Nic-Nac, Decorado y Paciencias.

CAPRICHOS REGALOS EN EL CHOCOLATE

JABONES.—Moreno á 30 céntimos libra; dorado y blanco de goma á 35 céntimos; de pinta y sin ella á 40 céntimos

CHOCOLATES, CAFÉS, THES, de las mejores marcas conocidas; TAPIOCA é infinidad de pastas para sopa.

ALMIDONES.—De El Gato, en cajas y al peso. Almidón en polvo.

ACEITUNAS.—De Padrón, de la Reina y de Manzanilla, en frascos de cristal al peso.

Venta exclusiva de los chocolates con bonitos regalos de la Guipuzcuana

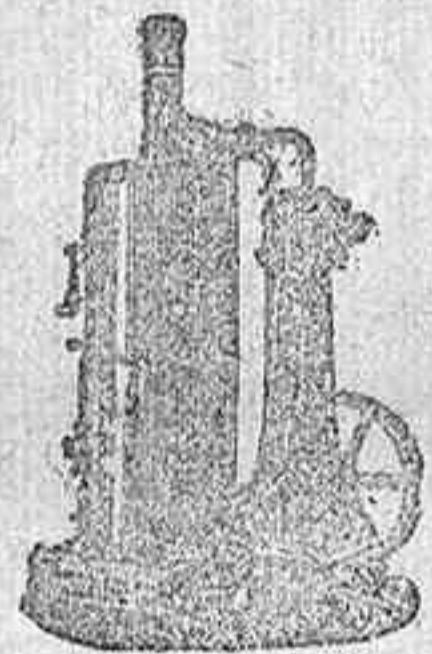
GALLETAS en cajitas para regalo. Ganfrettes, Vainilla, Plátanos, Maitre, D'Hotel, Opera, Pulsera, Culebrina, etc

Chocolate con regalo desde una peseta paquete

Los Jabones de esta casa los mas acreditados

## STURGES Y FOLEY

ANTES PARSONS GRAEPEL Y STURGES  
DES ACHO, ALCALÁ, 52



MÁQUINA DE VAPOR VERTICAL.



BOMBAS

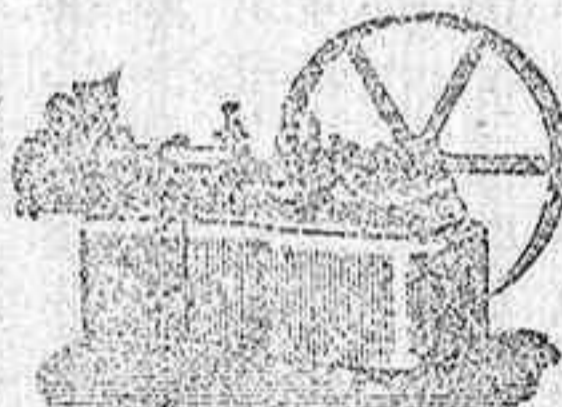
MADRID  
SUCURSAL EN VALLADOLID.  
Acera de Recoletos, número 6  
Máquinas de vapor, Bombas  
de todas clases.



Prensas.

Aparatos para hacer gaseosas, y toda clase de maquinaria.

Catálogos gratis y franco á quien los pida.



Máquina de vapor horizont

## LA MARGARITA EN LOECHES

Antibiótica, Antiherpética, Antisifilítica, Antiescrofulosa, Antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE. Con esta agua se tiene La Salud a Domicilio. Cura con prontitud el Dengue; es preservativo de la difteria, y tisis usado con frecuencia, como eminentemente antiparasitaria. Este agua no irrita por razon de sus componentes, y es superior á la que llamándose natural, no tiene fuerza. Pedir prospectos é instrucciones, Madrid, Jardines, 15 bajo. Depósito central y único.

Hecho el análisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez acudiendo los copiosos manantiales que nuevas lebras han hecho aun mas abundantes, resulta que la MARGARITA DE LOECHES es entre todas las conocidas y que se anuncian al público la más rica en sulfato sódico y magnético que son los mas poderosos purgantes, y la única que contiene carbonato ferroso y mangnésico, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen son un específico irremplazable para las enfermedades hérpéticas, escrofulosas o de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenteria llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, JARDINES, 15 BAJO, DERECHA, donde se dan datos y explicaciones. En el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS

Abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Tres mesas Baratura y confor. Billetes Jardines, 15.

CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

COMPANIA COLONIAL

TAPIOCA, YES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPOSITO GENERAL

CALLE MAYOR NUMEROS 18 Y 20  
MADRID

SE HAN RECIBIDO LAS CAPAS CORTEMADRILEÑO  
DESDE 15 PESETAS A 75.

COMERCIO DE TEJIDOS Y PAÑOS  
DE

CASTILLO Y OLEA

SE HA RECIBIDO YA

Pañetes y jergas para señora, lanas últimas novedades, felpas y terciopelos en todos los colores, franelas camisas en lana y algodón, yutes, abacás, moquetas y bonitas alfombras en varias clases y precios.

SECCION DE

Para la temporada de invierno un completo surtido en Mantonería de todas clases, toquillas de estambre, tapabocas, mantas de viaje, mantas de cama, chalecos de estambre, camisetas y pantalones punto, para señora, caballero y niño.

PAÑOS-PRECIO FIJO.

Extensas colecciones en patenes jergas, vicuñas, cheviots, ingleses, felpas seda, cortes pantalón y paños para capas legítima fabricación de Béjar.

NOTA. Esta casa es la que vende mas barato.

BONITOS EMBOZOS EN ESCOCESA Y TERCIOPELO